

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1935)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Besuchen Sie uns

## Bern Hotel und Restaurant z. Wilden Mann und Terminus

Aarberggasse Nr. 41 Tel. 23.141  
nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser  
und Staatstelephon **Franz Peschl**

## Bern CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Hauptbahnhof, Bubenbergrplatz. Fliessendes Wasser, Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten von Fr. 5.50 an. Telephon 25.377 **H. Sperl**

## Berne

**Hôtel Oberland** à 2 minutes  
de la Gare, près du Pont de la Lorraine

Entièrement transformé. 22 charmantes chambres meublées à neuf, avec eau courante fr. 3.50, sans eau courante fr. 3.- Cuisine soignée et saine. Prix de pension: fr. 6.50 et fr. 7.- Tél. 27.931. Vous y êtes attendu avec plaisir! **Otto Hirschi**, nouv. gér.

## Luzern

### Schiller Hotel Garni

Nähe Bahnhof und Schiff. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad, sowie Staatstelephon, Lichtsignal. Autoboxen. Restauration nach der Karte von Fr. 3.- an. Doppelzimmer von Fr. 8.-, Einzelzimmer von Fr. 4.50 an. **Moderner Neubau**, Jahresbetrieb. Pension von Fr. 11.50 an. Tel. 24.821 **Ed. Leimgruber**, Besitzer

## Basel



### Hotel Viktoria-National

beim Bundesbahnhof - Zimmer von Fr. 5.- an

## Basel

### Hotel Baslerhof, Christl. Hospiz

Aeschenvorstadt 55

Das gut geführte Hotel nahe Zentralbahnhof. Moderner Komfort, Zimmer von Fr. 4.- bis 6.-. Privatbäder und Staatstelephon. Alkoholfreie Restauration, die Küche empfiehlt sich von selbst. **Direktion F. Zahler**

## Langenthal

### Hotel-Restaurant Bahnhof «Chez Fritz»

Zimmer mit fliessendem Wasser, schattige Terrassen, Sitzungszimmer, ff. Keller und Küche, Morgenthaler Kegelbahn. Telephon 28 **F. Meister**, Küchenchef

## REBER

### Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: **J. Reber** Conditorei-Café  
**Schaffhausen** Vorderg. 21 **Prompter Versand**

## Bern

### Confiserie-Tea-Room E. Wenger

Bahnhofplatz 5. Heimlicher Erfrischungsraum, feinste Patisserie, Pralinés, Caramelles. Schokoladen usw. Spezialität: Berner Haselnussbären. Prompter Versand nach auswärts. Telephon 23.325

## Berne

### Hôtel-Pension Beau-Site

Maison de famille de 1<sup>er</sup> ordre jouissant d'une situation abritée et d'un panorama merveilleux. Jardin ombragé. Eau courante et téléphone dans toutes les chambres. Salles de bain privées. Garage à proximité. Cuisine excellente. Pension depuis fr. 12.-. Chambre depuis fr. 5.- **H. Petermann-Berger**, Propriétaire

## Bern

Wo essen?

Wo übernachten?

Wo Sitzungen abhalten?

Im alkoholfreien Restaurant

## D a h e i m

Zeughausgasse 31 - Telephon 24.929

## Sanatorium

### Dr. Theodor Brunner

Küsnacht am Zürichsee

für Nervenleiden, Ruhekuren, Entziehungskuren

Pensionspreis inkl. ärztl. Behandlung ab Fr. 15.-

Telephon 910.300

### Institut Juventus Zürich

Uraniastrasse 31—33, Handelshof

• **Vorbereitung auf Maturität**

Handelsdiplom. Beste Examenerfolge

## Biel

### Hotel Elite

Ein Vergnügen abzusteigen. Zimmer mit allem Komfort von Fr. 5.- an

Café-Restaurant - Bar - Orchester - Billige Tagesplatten und Spezialitäten - Säle für Konferenzen

**Ming & Haubensak**

## Martigny-ville



Ligne du Simplon

### Hôtels Kluser et Mont Blanc

Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante. Appartements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

## Bern

Grand Café-Restaurant

### „Schmiedstube“

Neben Zeitglockenturm und Stadttheater. Dinners und Soupers von Fr. 2.50 an, Bernerplatte, Forellen usw. Feldschlösschen Biere. Wein-Spezialitäten offen. Kleiner und grosser Saal für Gesellschaften. Tel. 22.544

**F. Bourquin-Amstutz**

## Bern

### Wiener Café

Schauplatzgasse, 1 Minute vom Bahnhof. In- und ausländische Zeitungen in grosser Auswahl. Wiener Küche. Spezialitäten. 7 Billards Inhaber: **H. Liberty**

## Zürich

### St. Gotthard

Café - Hotel - Restaurant

Ausstellungszimmer

Sitzungslokale

Säle für Anlässe u. Bankette

## Esplanade Zürich

beim Stadttheater

### Grand Café - Tea-Room

Tabarin - Bar

Täglich erstklassige Konzerte

Feinschmecker-Freuden

zu Jedermanns-Preisen

### Braustube

### Hürlimann

am Hauptbahnhof Zürich

# L O N D O N



vom Bund  
subventioniert

Gegründet  
1922

Die beste  
**SPRACHSCHULE**

für

**SCHWEIZER**

Handel Abgangsdiploam Literatur

Prospekt u. weitere Auskunft durch den Sekretär  
**S.M.S., 34/35 Fitzroy Square, London W1**



# UNION GENEVE

*Genève, Rue du Mont Blanc 3*

**ASSURANCE  
EPARGNE**

**SPARUHR-  
VERSICHERUNG**

